

■ □ ■ 遺産名変更一覧 ■ □ ■

『すべてがわかる世界遺産1500 世界遺産検定1級公式テキスト』上・中・下巻発行に際し、旧1級テキスト(『すべてがわかる世界遺産大事典<第2版>世界遺産検定1級公式テキスト』上・下巻, 2020年3月発行)から日本語遺産名の訳し直し等を行いました。世界遺産委員会での遺産名等の変更による訳し直しも含んでいます。

新遺産名	←	旧遺産名	国名
■ ア行			
アユタヤの歴史都市	←	アユタヤと周辺の歴史地区	タイ
アルスランテペの遺丘	←	2021年登録 (仮訳:アルスランテペ古墳)	トルコ
アンドレファナ乾燥林群	←	2023年拡大登録 (仮訳:アンドレファナ乾燥林群)	マダガスカル
■ カ行			
コルキスの多雨林群と湿地群	←	2021年登録 (仮訳:コルキスの熱帯雨林群と湿地群)	ジョージア
■ サ行			
シュパイア、ヴォルムス、マインツのユダヤ人共同体(シュム)関連遺産群	←	2021年登録 (仮訳:シュパイア、ヴォルムス、マインツのユダヤ人関連遺産群)	ドイツ
泉州:宋・元時代の中国における世界的な商業の中心地	←	2021年登録 (仮訳:泉州:宋・元時代の中国における世界の中心地)	中国
■ タ行			
ダルムシュタットのマチルデンフーエ(マチルダの丘)	←	2021年登録 (仮訳:ダルムシュタットのマティルデンフーエ(マティルダの丘))	ドイツ
タンバリの考古的景観にある岩絵群	←	タムガリの考古的景観にある岩絵群	カザフスタン
ティグロヴァヤ・バルカ自然保護区のツガイ森林群	←	2023年登録 (仮訳:ティグロヴァヤ・バルカ自然保護区のタゲイ森林群)	タジキスタン
テランガナ州にあるカカーティヤ時代のルドレシュワラ(ラムツパ)寺院	←	2021年登録 (仮訳:テランガナ州のカカティーヤ・ルドレシュワラ(ラムツパ)寺院)	インド
■ ハ行			
ヒマーの文化地域	←	2021年登録 (仮訳:ヒマーの文化的エリア)	サウジアラビア
ホーラマン/ウラマナの文化的景観	←	2021年登録 (仮訳:ホーラマン/ウラマナの文化的景観)	イラン
ロベルト・ブールリ・マルクスの庭園	←	2021年登録 (仮訳:ロベルト・ブール・マルクスによる庭園)	ブラジル